第一萬一千八百四十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥弄實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出奐物賣價廉無能與比諸商會如欲看各種石質者本公司無不格外歡迎也

本公司爲 羅斯谷註册時鏢 之經理一代理人 金質銀質或鎳質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸街得力E號門牌

威爾及門花公司謹白

一九百廿一年九月八號 啓

WEILL & MONTOR
E. High Street,
Singapore.
([illegible] Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各國所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備採取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambroseli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

西一千九百廿一年九月十號

惟一存貨入口商 [illegible] 一百九十八號

轄登伯拉沙路父子有限公司

'SPARTA' BATTERIES

for Starting & Lighting

There's a model for every car.

此式電池各種摩托車均合用售價每個八十五元

君之車須用英國製造之電池

德律風九百三十七號 及一千八百四十九號

Tel: No. 937 No. 1849

士巴打電池爲摩托卡發火之用

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日 啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

最宜衛生之飲料

An Ideal Food

注意 招徠廣告

一人之健康是富致富之極徑惟一人健康之首由精潔乳之食品得來一詢尼蘇魯多之乳牛孝其價值不啻千百金蓋爲以其係由五十年兩個飼及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品此乳係由最強健無病之蓄牛並采全之經力種植之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精實抽出製成粉質然後遂將之和入由麥芽參內所抽出之滋質內而將製成最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋補營養身體之力故壯者飲之而愈壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間病症嗜睡者於寢間飲之[illegible]之[illegible]以之[illegible]於學校者[illegible]必[illegible]育健康[illegible]爲學校必不之最良食品也且[illegible]之手續又極易[illegible]熱[illegible]不需宜和入[illegible]而飲之便可保護健康矣[illegible]余[illegible]請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各[illegible]及各[illegible]均有出售[illegible]

請於今日購試 便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

一千九百二十一年八月九號 啓

代論

本坡中華總商會呈農商部駐京公使轉請外交部取銷僑務局新設華人出洋護照苛例呈文（續）

雖然。此等證明之需要。尚係由外埠經商出此。既經被迫。理宜自加體恤。予以優待。免中外之受困。茲乃重設苛例。於美法荷日各國則已准華人自由。完全被縛。而反加以助力外。竟將百餘年來。華人在英屬各島之獨一無二之一綫自由。而亦自行束縛。是而可忍。究未悉政府之用心。歐戰期間。吾國曾有督助者之義務。僑工局之設。原屬友邦之需要。是華工出洋。與華人出洋。性質兩不相侔。若欲混而為一。藉斂僑貲。僑民雖愚。又安肯桃僵李代。夫華僑孑身投荒。自生自滅。向無政府之保護。千數百年於茲。而其斬斷荊棘。起家微賤者。實繁有徒。事蹟昭彰。無可諱飾。今政府有心加惠。特設專官。非不知國勢現己防危。保護有何能力。南北未由統一。國民於何適從。徒以一般假冒熟悉僑情。奔走權貴門下者。從旁獻媚。展轉幹旋。致政府不加體察。聯援各國之先例。設此不關痛癢之護照。以吸取僑民之膏脂。此例如果實行。亦祇為官僚中位置私人。俾得上下交征。各圖中飽而已。究於國家所得。至屬無微。所獨難堪者。大多數貧民。增此無窮擔負耳。中原既患人滿。各國又無自由。所獨剩作一綫之生路者。厥惟英屬各島。今國內遍設出口人稅之關津。使中外到處自由。概行束縛。則窮無聊賴。安保不以盜賊為生。英屬各島。向無抽收人稅。一旦自家作俑。則外人側目。安保不依樣葫蘆。僑務局既抽出口之人稅。凡有照例納費。概准出洋。則販賣人口。與誘良為娼之徒。安保不投機濫利。凡諸種種流弊。豈不勝言。是欲保民。反以害民。優待反成苛待。計雖至拙。亦斷乎不忍出此。嗟嗟。果為國家經濟。何須獨及細微。果欲保護人民。何必設茲苛例。事同壓僑利國。未便緘默不宣。理合瀝照公議理由。代表僑民。瀝情。懇乞飭部使僑命華人自由。未便自行束縛。出洋護照。無庸專中經營。准予撤消存商外交部。收回成命。以慰僑情。臨顯悚惶。不勝屏營待命之至。謹呈　農商部　駐英全權公使顧。會長林義順。副會長林推遷。中華民國十一年五月一日　完

國內要電

㊗奉軍張作相兩隊二十八日先後已過永定河駐永德縣

㊗吳佩孚二十八日致蕭耀南暨漢口達[illegible]曹宅十萬急電云廿八日早四時奉軍在琉璃河以北下第一次總攻擊令暗襲我軍防地五時我軍擊退奉軍三十餘里奉軍軼至良鄉以上廿八夜十二時吳佩孚又有急電云我軍東路迭與奉軍開始攻擊我軍現進駐蘇家橋

吳佩孚本於廿六日下令攻擊奉軍旋[illegible]徐世昌退兵命令並電請緩俟三日如張作霖仍不退兵方可進攻故至廿九即滿三日如今日尚不撤退明日決戰

㊗吳佩孚馮玉祥等八省聯電檄張作霖拾大罪

●馮玉祥親抵保定三十早到涿州指揮東路吳佩孚親赴西路督戰現東西路及馬廠三十日的大戰東路長辛店尤烈自晨達暮炮聲不息是夜大雨仍劇戰達旦奉軍在西山架大炮極準[illegible]係某國炮弁多代管炮結果直軍略退直軍擬取豐台截斷奉軍退路此役奉死團長一[illegible]傷旅長一中路奉軍乘勝出固安直軍敗退四十里奉軍已佔牛頭鎮倘奉軍確佔此鎮則可夾攻涿州並三路聯成一氣西路[illegible]廠奉軍佔領靑縣向河間進攻此役仍係奉軍戰勝此路可搗保定故吳佩孚急趨此路

張作霖懸賞二百萬催促破保定並罰曹琨速來天津否亦須離保定

㊗直軍[illegible]進救任邱撲敵後即進攻馬廠

㊗外人評論戰事東西勝負均不足重輕但直失固安極為不利如直軍能東路敗奉中扼[illegible]縣則大局勝敗仍難預定

●某方傳說馬良突入濟南驅逐田中玉踞魯響應奉軍

●北京自廿九日起大戒嚴公使團監視如敗兵入京須先解除武裝王懷慶京限京內客軍中立或即出京

世界要電

○振羅會議已屆終詰

十五日英京電。振羅亞消息。報稱俄代表曾通告士根涉氏。謂該代表等不能贊成公舉委員辦理俄事之提議條件云。

全日電。協約國之辦法。即今日政治委員團所討論而為俄代表所反對者。是欲公舉政治專家委員團二個。一由歐洲各強選派。以便於六月十五日在海牙會議。而得一致贊成前給與俄德通牒條件辦法。此後協約國當再決議。列席第二委員團會議與否。該會議當於六月二十六日開議。屆時俄國代表亦當邀請列席也。各國除德國外。皆可派遣代表出席第一委員團之會議云。

俄國今早交來之通牒。聲言俄人不能贊成公舉二委員團以辦理俄事云。英代表則謂俄代表團誤會個中原意。此評會事當可於今日之副政治委員會議後解明之云。英首相不赴海牙會議。

○上士里西亞新聞

十五日英京電。振尼哇消息。上士里西亞爭執事宜之最後了結條件。經由德俄全權公使簽准。瑞國大政治家嘉爾打君。即國際聯盟會遣派以調停爭執事者。曾於演說時謂此次之調停誠於國際聯盟上大有關係云。

○愛爾蘭之土人

十五日英京電。有七城之工人。因工金被減之故。曾將該七城內之牛奶製造廠佔據。并於廠上高懸紅旗。有所謂文士打大會議者。曾出通告。聲言代為管理該製造等廠。

粵京新到三民樂全女班
在大坡新街口怡園開演

◆四月廿二日夜禮拜四演

正本 公孫勇出家 大鬧五台山 全班女伶拍演

新編 新景 古裝 艷劇（霧中緣）張淑勤首本 全班女伶拍演

是晚配景新式齣景用全新款服裝華麗燦爛悅目可觀勿失機會

日 公座椅每張二元 貴妃床收銀四元 西式椅收銀六角　夜收銀 四元 十元 一元 一元五角

民國十一年五月十六號　七

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面及[illegible]摩托車燕梳兩務取價公平賠償快捷[illegible]光顧如欲知詳細[illegible]形者請向本坡柔佛地第三十號A本公司[illegible]總代理 Latham & Co. 接洽為禱

民國十一年五月十七日

法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place. Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

[illegible]教員

茲有富有經驗之英國女教員一人欲於早[illegible]授華人子女普通科學及琴[illegible]一科均可隨意有欲聘用者祈函致[illegible]處是荷

民國十一年五月十七號　三

◆承頂聲明

敬啟者本坡水仙門大馬路街門牌四十三號羣益公記今因盤與華福堂承受由登報日起[illegible]拜內兩相交易清楚如有與各寶號來往賬項轇轕債担保等情概歸羣益公記自理與承受人華福堂無涉恐未週知特登報聲明以免後論

大英一千九百廿二年五月十七號
民國十一年五月十七號　計七

承受人華福堂謹啟

◆承退股聲明

啟者嘉東衣士律街一千七百四十七號門牌源興號中西菜館生意原係雲茂佳黃純如黃和如林佐尼合股開設今雲茂佳黃純如黃和如欲歸將源興號生意名下股份盡出與雲枝卿林佐尼承受茲後源興號生意盈虧係歸承股人雲枝卿林佐尼之事與退股人雲茂佳黃純如黃和如無涉登報聲明以免後論此佈

中華民國十一年五月十六號

退股人 雲茂佳 黃純如 黃和如 全啟
承股人 雲枝卿 林佐尼

注意

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

秘製經驗藥酒

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

參茸生酒 先天不足後天失養者虛百損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元百歲酒 行氣活血益智扶元陰陽并補壽享遐齡男女可用老少皆宜

種子三鞭酒 溫腎培元壯精補髓興陽種子滋水和肝廣嗣良方老男妙品

虎骨木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痺木不仁最宜多飲

祛風三蛇酒 不服水土手足痺痛周身浮腫半身不遂並行氣血去濕祛風

滋陰蛤蚧酒 咳嗽浮腫腰膝無力肺癆久咳頭昏眼花婦女各病調經活血

北芪南棗酒 氣血兩虧傷弱爲強調和營衛祛風去濕男子婦人均有效力

提防假冒

本埠外埠各大酒店均有發售

星洲總代理丹戎巴吉路瑞興酒莊

民國十一年三月十九號

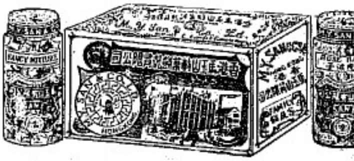
請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特給獎狀)

蜜蜂商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行製造廠 香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 泗水

星架坡發行所坡璃後街門牌二十一號電話一三九一零售處並西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號暨光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩里實得力門牌五拾七號

(此乃正王帽杓茶粉)

本公司專由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上之茶如諸君要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠茶不店均歡迎茶樣茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壺包之便妥並有發售玫瑰露糖水酸柑水每罐每一打價銀相宜

民國十年十月廿一號

頂上(兒肥)標牛乳

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打[illegible]

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾吖公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

香楊雅宗堂

馳名柳花聖藥

本堂花柳各藥丸製始創在南洋各埠托會運商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性和不變無斷之弊救世之良藥購者請留意焉

環球第一 地潑丸 專治梅毒入骨痛痛

各症藥到毒除患解眼目血汁發百中此藥無辛苦瀉瀉之弊丸外用純連隱妥善每盒每樽二元批明各症內

解毒雪雪水 專治染毒入骨寸步難行各部血痛或痛手足上走落實效返風痛除毒未消隱痛腐爛各症爲醫爲第一傳染身上外各經毒病各毒等症每樽二元半

家良紫柏膏 此膏中外馳名外科修整肉爛肉爛疽肉專治外科各疽頭頭跨等症止痛拔毒生肌妙藥每兩七角五兩庄三角半

化毒理口散 此散中西妙藥專治外科生肌瘡瘍大小瘡症治各症理口生肌 每樽五角

外科除毒水 專治外科各症即搽即愈洗搽瘡癩瘡爛瘡痕癬瘡殺各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 臭藥水 此藥本堂化製不論遠年近日瘡爛瘡門葯發惡瘡當面搽搽面好 每樽二角

防護身體保平保 不憂丸 淋防護未來之毒切可解毒身解百毒良藥殿血毒結毒皮膚諸症補性 每樽六角

平保生理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱

心腎不交藥到病除 精神開胃身壯力健血氣充足 每樽一元

外科各症 化毒膠 本堂藥丸用芪苓編鹿茸君臣入三十餘味配製煉成膏凉血各症醫治各年近日隱難辛苦傷身之弊老少婦孺可服立效如神 每盒一元五角

功保能平保

曾豐商店批發

時評

利用（一新）

利用之術不一。有利用現在時機。以成就己之事業者。有利用他人勢力。以摧翻己之仇敵者。然有時欲利用現在時機。而現在時機。反多窒碍。欲利用他人勢力。而他人勢力。實難倚靠。以致事業不能成就。仇敵不能摧翻。亦覺利用之失算矣。嗚呼。利用利用。乃狡猾者之所爲。非正直者之所爲也。乃無實力者之所爲。非有實力者之所爲也。留心時局者。其以鄙言爲何如。

中外要聞

京畿恐慌中之糧食問題

北京市民對於政治問題。本不十分關心。比來時局混沌之象。經時許久。初未爲一班人所注意。最近形勢呈明瞭之開展。咸知各方面調動人馬。然究竟是何情形。大抵仍復莫能明晰。正如風雨夜行。忽見燈火。注目作驚。旋復暗滅。其因疑生懼之念。自然乘機發生。故對於糧食。覺換現洋者。所在多有。因之金融糧食。頗受影響。地方官吏責任攸關。不能不以保持治安爲要務。昨日（十七）提署警廳因近一二日以來。京城謠傳極盛。互相傳播。以致市面金融。頗受影響。加以奸商從中搗亂。竟有對於各銀行鈔票。不願行使。及故意抑勒物價情形。曾經協商維持方法。除已發出佈告解釋謠傳外。並派出便衣偵探多名。分佈於各街巷。遇有不遜之人。故意謠惑人心者。即行逮捕。至糧食一層。與地方治安至有關係。各方有見於此。曾聘與軍警當局商議。王懷慶薛之珩秦華孫振家等乃邀集各方人物。於昨日下午二時。在中央公園董事會開會。討論維持京師糧食及市面金融問題。議決組織京師糧食救急會。推舉王懷慶王芝祥爲正會長。薛之珩與北京總商會會長爲副會長。會同籌備北京糧食事宜。由官紳商與交通界銀行界糧食行等各推舉數人。籌同辦事。以公園爲辦事地點。查北京現尚有五十日之米糧。擬糧食行人言。謂北糧爲軍隊所扣。糧不能運。又恐運糧爲軍人截留。故不敢辦貨。是以京師恐有斷絕糧米之虞。有人提議。一方面推舉代表分向雙方軍事長官交涉。勿碍糧運。一方面如糧行無現款辦貨。則由銀行界貸以款項。其後又由鄺洪年提議。改用海運。請以海軍艦艇代爲運輸。最後同商議維持市面金融辦法。定明日（十九）再開會討論。

蘇浙當局互商保境安民電

▲齊盧携手　▲東南太平

奉直交惡。北方戰機已觸時。滬上各界及江浙人民。力籌共保東南大局。並探得兩省當道。互商保境安民電文。錄之以告江浙人士之關心時局者。

蘇齊督致浙盧督電（上略）沈知事返甯。傳述尊指。救國熱誠。昭然若揭。區區愚見。仰荷贊許。尤所心儀。亟欲恭聆榘誨。藉資討論。詎接各方之電。驟聞一帶。風雲日惡。默察情形。殊無調園之餘地。目前步驟。惟有堅守平素宗旨。先謀保境安民一策。再圖甯人息事之方。良以浙蘇兩省。爲全國財賦之區。且爲華洋商務薈萃之地。關係至鉅。觀聽所係。尚當宣布主張。表示態度。不入漩渦。以期保障東南大局。維繫中外商民之心。況兩省輪軌相依。步趨自當一致。倘荷贊同。即請我公主稿。挈銜通告兩省各報館各公團。並請我公領銜發元與何護軍使同附驥足。萬勿客氣。如能早日發布。可免他方請示致見。紛函沓復之煩。未盡之言。仍囑沈知事詣杭代陳。統祈鑒察爲荷（下略）

浙盧督復蘇齊督電（上略）電悉。保境安民之旨。蘇浙既同一宗旨。自當共守不渝。惟見報載盧復省教育會電。業將保境安民宗旨。明白宣布。遐邇當共週知。敝處素日主張此旨。人所共鑒。但實心實力。共守無違。似毋庸一再宣言。轉涉跡相。尊意如何。即請酌察。（下略）

蘇齊督復浙盧督電（上略）電悉。我公誠信素昭。夙即主張此旨。人所共鑒。自以不再宣言爲宜。特復。（下略）

奉直未戰時之張作霖通電

各報館公鑒。民國肇造。已歷十年。東北紛爭。西南倔强。兵戈水火。民不聊生。大好河山。自爲分裂。戰爭藉口。以法律事實爲標題。軍閥赤幟。設土地人民爲私有。擾攘不已。安望治平。誰生厲階。至今爲梗。況自華府會議以後。已爲友邦觀察所集。閱牆未息。外侮頻來。匹夫橫行。昔人所恥。作霖不敏。忝焉心揣。戎馬半生。備嘗憂患。雖年內亂。無忝爭權和之心。一秉至誠。惟國家人民是念。瞻那就暴行之日甚。覺根崩棟折之堪虞。竊謂統一無期。則國家永無甯日。癥瘕不去。則統一終屬無期。是以循北師徒入關屯駐。揭以武力爲統一之後盾。凡有害民病國結黨營私。亂政干紀。剽刼國帑者。均視爲統一和平之障礙物。願即執役先驅。與衆共棄。此心此志。海內賢達諒必不乏同情。至於統一進行。如何公開會議。如何確定制度。當由全國之耆年碩德政治名流共同討論。非霖之愚所能妄參末議。但以國利民福爲心。或有越俎標額之嫌。作霖此舉。悉本於良心主宰。愛國熱誠。共謀統一者爲同志。破壞統一者爲仇讐。決不背公義而庇護一人一黨。亦決不挾私忿而仇視一黨一人。耿耿此心。天日共鑒。倘使統一完成。國事甯息。甚願解組歸田。享此共和幸福。惟國難未平。匹夫有責。披堅執銳。所不敢辭。兵發在途。遠道傳聞。恐多誤會。用特披瀝奉告。敬希鑒察是幸。張作霖叩皓印。

奉直備戰之經過（續）

（三）兩方作戰之計畫（奉）奉軍純取攻勢。而利在持久。天津爲奉軍根據地。日來已派兩師左右。由津浦路節節南下　傳聞德州亦已發見奉軍。直軍奉命固保該處兵工廠。有由奉軍營領消息。唯昨日有電來京。謂德州現派奉軍一營接防。并未說及奉軍佔德州電。奉軍尚在途中也　奉軍果到徐州。當以此處爲集中地點。張宗昌等爲豫土軍之掩護隊。西聯河南趙軍。南聯安徽安武軍。攪擾隴海鐵路。直搗鄭州。聞日前已預約某方。以牽制岳張。牽孫傳芳以鄂督之利。以牽制鄂蕭。使不能分兵北救。更以相當時日。由南苑西苑奉軍。西據保定。會師河南。故此次入關奉軍。計六大旅。除留第七混成旅。駐軍糧城外。全數開赴其王庄。三家店。獨流。德州等處。俟與魯田商妥。即赴徐州。聞張作相抵津後。即行南下佈置。其重視此路可知。但前日魯田電京。報告奉軍已抵聊城。請示辦法。并進行布置防務計畫。奉方此時。亦以魯田態度不明。未敢通過魯境。同時曹錕有電到京。請迅飭陸軍第一混成旅　分防青島。該電係因張某等現在青島附近運動土匪。西聯德州計分佔魯東各縣。針對而發。假此情形。奉軍到徐。尚需時日。因之變更計畫。有先以保定之議傳。（直）直軍攻守兼施。而利在速戰。吳佩孚初以曹現中立。抽調陝鄂各軍。集中鄭州。先行解除河南趙軍之障礙。即以主力軍東沿隴海鐵路。扼守徐州。然後分防保定。現以曹錕兄弟從命體軍人之。與吳一致對奉。奉軍視線轉注保定。吳亦變更計畫。分頭並進。一沿京漢線以防保定。一沿隴海線。以防徐州。大抵以洛陽及陝鴻之兵。鞏固隴海。以張福來王承斌之兵。鞏固保定。若以戰局之趨勢而論。將來奉直主要軍隊。當時以對時勢長辛店一帶爲多。湖南直方亦以鄂督蕭耀芳。改爲湖南省長。日來已有河南宏威軍及徵僱吳趙妥協之說。故抽調湘鄂軍。均可計程畢集。直方軍事。因之漸入坦途。故近保定設防。甚爲嚴密。由鄂州歸之十二十三十四等混成旅　日內可到保定。至緊急時　擬親到保定指揮一切　河南方面。由馮玉祥指揮。陽面一帶。擬取守勢

綜觀兩方形勢。張作霖果有戰心　滂火當不在遠。有謂張擬日內抵津。梁士詒或亦乘時復職之希望。到京後，即首先提出解決時局六項辦法。要求徐氏頒發命令。（一）以張勳爲蘇皖贛巡閱使。（二）特赦黨人。（三）以段芝貴爲直隸督軍。楊以德爲直隸省長。（四）以孫傳芳爲湖北督軍。（五）取消吳佩孚直魯豫巡閱副使之職。奉領所部。回鄂駐防。（六）恢復舊國會　此電辦法。是無異對直之討伐令。剎那頃就要爆發起來。況聞梁燕蘇幹有已允奉軍總司令部秘書長消息。日來天津。又有五總裁行將出現之說。証之當段祺瑞出京時所發通電。時局或將有重大變化。也難預料　曹錕感日致徐府電。係保王承斌爲直隸督辦軍務。以陸長佑代理省長。由楊以德維持天津治安　尚無他項表示。惟二曹在津家屬。刻已搬遷。津民走避紛紛。直隸省銀行。有停支存款。各校有停止上課之說　曹錕昨將個人主張　電達張作霖。以求諒解　而以直軍軍官一律從吳。遂亦表示一致行動。昨經宣示各軍隊。聽吳指揮。又有撤換曹英。代以張國鎔。加派一師兩混成旅。仍回馬廠原防駐紮之說。此時奉方軍官　亦形激烈。非復如前之和　大有弓上弦。刀出鞘　開戰即在目前之勢。張敬堯爲奉方有特殊勢力之人　何以尚謂無論如何　決不使曹張決裂。彼當以全力斡旋。令曹張在津把晤　會商辦法　所謂辦法。是何辦法。其或者將推曹錕爲總裁之一乎。尤不解者中靳雲鵬仍何爲僕僕保陽　若東海之擬及趙爾巽王士珍。還要寬他站在砲火中間。尤其　亦不過發些無聊的電報。更無謂矣　究竟如何　且聽下回分解

若腸胃不舒試用清導丸可也

世有多人皆患疾病頭痛胸悶氣脹肚腹疼痛口飛穢濁胆汁不和面起紅瘰皮膚疮癩目瞇疼痛肝陽上升等患皆大腸阻滯所致大便失序之故也其致病之總根在乎大便秘結是以療治之法莫妙乎服用紅色清導丸即須連服數天及至大便暢適有序則諸恙悉平更須飲食易化多食疏菜菓品逐日用合宜之體操俾使身體康壯無疾矣　試觀東三省哈爾濱道外新市街天慶仁內公餘錢號王錦萱先生之來函云鄙人前患大便鬱結之症致肝火上升時覺口氣穢濁自服韋廉士紅色清導丸果然功效神速大便順適精神亦健謂平肝開胃潤腸之良劑也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄函致六角至星架坡桃六中街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

南洋要聞

英屬之部

◎一個奮鬥的青年

（吉隆訊）有一個自決的青年某君。年十七。曾在某小學讀書。他的天分很好。舉動又很活潑。但是請假的日子很多。這是甚麼緣故呢。因爲他的母親早已死了。他的父親是一個老學究。娶了一房姨太。對於他不甚愛惜。家中大小事情。都要他一個人承担。所以他請假的日子很多。去年在某小學畢了業。他的父親强迫他輟學。專在家裡服勞。於是他發出了許多疑問。（我是甚麼。爲甚麼要讀書。人生的究竟是甚麼。我的家庭是不是良好的家庭。我理首家庭。結果又是怎樣。）於是最後就下一個決心（努力做人。脫離腐敗的家庭。）某月底。背着他的父親。一溜烟跑回國內求學去了。

（附誌）現在高談改良家庭的人很多。而能實行改良的人很少。這種理想和實際不相符合的弊病。我們應該努力驅除。所以我很佩服某君的自決。奮鬥的精神。並希望他努力做個家庭改良的實行者。

◎霹靂胎怪四則

（霹靂訊）比叻方面。自去冬至今年二月。發見胎怪四則。去年十一月間。朱吃叻朱某妻吳氏。一胎三孩。初生一女。次生一男。續生一女。事聞於怡保西醫。該西醫生往觀。願以一百金易一男二女。朱妻不忍割愛。經一月間。三雛皆不育。又端洛埠李某。於今年正月一產兩男一女。亘古以來。載籍所記孿生亦極多。未聞有三生者。今數月間。竟有兩起。且同出一相距不遠之地。又萬里望黃某妻今年正月間。產一物。形如冬瓜。無耳目鼻。只有一口。陰陽不分。手足具而無指趾。黃某羞憤欲絕。將草即棄之。又四會錫某妻。於二月初臨盆。久不下。獨某請西醫施治。歷二小時久。產出一蛇。長尺餘。粗徑約寸許。色青白黑相間。該蛇爲醫生取去。據該醫生云。此婦腹內尚有一蛇。今時不可取出。如强出之。此婦恐遭危險。今此婦尚無恙。惟形柴瘠。終日鬱鬱不舒。此皆確有其事。非同子虛之辭。錄之以供生理學家之研究焉。

◎緬甸女子高唱自治

（緬訊）毛吁糧園緬婦美美芝。爲緬甸女界大熱心家。四處演說運動。提倡緬甸自治。前月二十八號。在上緬甸慶助園。出遊演說時。緬甸撫巡即通牒該氏。照一千九百一十五年。保護印度治安法律第三則。不准美美芝離毛吁邊工務局地界外。美美芝接此通牒。于前月四號。由瓦城到仲光。特返毛吁邊云。

美屬之部

◎菲律賓之新政潮

（菲訊）蘇司晏尼亞氏及開學氏。與國民黨領袖間題意見不合。故四月八日開孫氏遂宣布組織新政黨。得上院議員十一人下院議員七人。新政黨黨綱計六條。其中要者爲實行政黨政策。採用合議制。以擴張菲島獨立自治自由運動。并處理其他內政上之諸問題。國至蘇司晏尼亞氏之意。以爲與開孫氏既不相合。故願退出民黨遂致分裂。則與菲島各方面均有不利。故願退出政界。以緩政治上危險。其意亦已宣佈于外。且一般菲島之青年。亦有歡迎新政治之傾向。其原因以新政黨主要黨綱、修擬改選舉法。凡十八歲以上受有中等教育者。不論男女。均有選舉權。至新政黨之首領。擬推阿尼乃爾特將軍。新政黨幹部人物。曾與將軍會談。要求將軍顧念國家。超出政治的運動。現在尚未表示。惟該將軍之意見。以爲政治上當有兩政黨等語。

◎土人殺母之駭聞

菲訊 高山省土人衣戈薩脫名私道可者。家住碧瑤山脚竹利日達村。於本月八日殺斃親生之母。葬於屋後。事爲鄰居所覺。告該地方法官。將土人捉住。據該土人招云。予於八日將木棍痛擊我母。欲打其脚骨擺斷。使不能步行。以免東奔西跑。挑亂是非。偷竊物件。無意將其打死。但被脚骨一斷。隨即氣絕。故予將其埋諸土中云云。聞土人殺母之故。爲其妻失去耳環一雙。值銀六元。此土人向來不孝其母。屢有口角。本月八日早間。其妻失去耳環。疑爲老嫗所竊。此不孝子。即圖出大索其母。果從一鄰居家中摘回。用大木棍一條。將其立時擊斃云。

荷屬之部

◎中華學校、悲觀

泗訊 中華學校。開辦十有餘年。尚有成績可觀。邇來因學生減少。宣告停止。查其原因。由於大多數僑胞。傾向荷蘭文字。反把中國文字。視若贅瘤。日復一日。致有此不良結果。尤可笑者。聞有主張注重閩音。以四書五經爲標準。不攻堂堂正正之國語。而固守一部分的土音。不採用實用的科學。而以陳腐不堪的四書五經爲標準。風氣閉塞。至此爲極。望該埠明達分子。順應世界潮流。恢復該校原狀。使僑界兒童。得有眞正求學之地。則厚幸矣。

◎木業團之工讀消息

棉蘭 木業團前繼續辦夜學。奈該地之市況。近日愈形冷淡。且各店之工人。所遭遇之痛苦。無論工值多少。東主均須稍爲延緩給付。故每逢給工值之期。每人只發三四盾。其不敷用者。有此原因。於夜學不無影響。但該團總理某君。不因此灰心。仍努力籌辦云。

◆南洋工商補習學校改組後第一次演劇籌款會收支賬目結算於左

一收名譽券	一百三十三張來銀	三千八百三十五元正
一收特別券	五百二十七張來銀	二千六百三十五元正
一收一號券	一百九十張來銀	五百七十元正
一收二號券	一百四十陸張來銀	二百九十二元正
一收特別捐	三十條來銀	四百三十二元正
一收花籃	二十二條來銀	二千四百七十五元正
一收購物	一十七條來銀	一千六百一十六元九角六占

計七條總共收來銀一萬一千、百五十五元九角六占正

一支印刷費	去銀、十五元正
一支文具紙張費	去銀三四元八角正
一支什費	去銀八十七元四角七占正
一支膳費	去銀四十九元二角五占正
一支劇員化裝品	去銀四十一元八角一占正
一支劇務用品	去銀八十二元八角五占正
一支廣告費	去銀二百一十一元正
一支像片	去銀三百九十三元正
一支戲園稅	去銀六百元正
一支戲園費	去銀六十九元五角正
一支花籃	去銀六十元正

計十一條共開去銀一千七百四十四元六角八占正

本校結去銀二千一百五十一元二角八占正

和豐銀行結欠銀七千九百六十一元二角八占

計二條共銀一萬〇一百十一元二角八占

兩段合共去銀一萬一千八百五拾五元九角六占正

謹查南洋工商補習學校改組後、民國十一年二月七八兩日第一次在新舞臺演劇籌款蒙各界、善長大發婆心踴躍解囊樂助尤荷諸君子熱心毅力相與有成乃得收此美滿之效果其所收之款滴歸公款其餘出則有修不素除費外結實思存銀一萬零一百一十一元二角八占有此功德匪淺行見經濟免遭困難進行自無窒礙校務發達英才輩出皆可於此卜之

查賬員　江許時侯附識

續登顏君克明經手所收之款于左

甘榮頭先生名譽券一張五十元

黃禾淸先生名譽券一張二十五元

附啟

本會手續已完全告竣現訂本月二十日下午七小時在本校舉行休會當場將帳移交本校執掌者進支各細目另日印刊徵信錄奉覽此佈

中華民國十一年五月十五日

財政 林妙瓊　總理 顏克明　查賬 許時侯　佈

◆戲院出稅

敬啟者茲因梁馬吉律四奉拜街門牌五十九號六十一號六十三號做戲院名曰哲園就陰二月十五日起再行出稅倘蒙諸君有名班戲劇欲稅彼開演者請移玉至鄙人馬車街門牌三十九號元興棧內哲園本人面商租價從廉租期時間長短任可斟酌用登報端俾衆週知　諸君有意稅者希新先來幸勿落後是所切盼特此佈告

壬戌年四月初二日　哲園主人白

◆辭件聲明

敬者本堂司任莉子豪收賬兼出街補辦貨物之職刻彼志圖別業無任本堂之職從後莉子豪如在街前與本堂寶號來往以及一切帳與本堂無干先此聲明以免後論本堂收賬兼補辦貨物職另請雞霜祭作明兩人承及取貨無帳部用出貨單時須蓋明本堂取貨印並林發三巷號持此佈告

壬戌年四月十七日　　冊

根米央律二百零三號二百零四號萬安堂告白

◆生理分拆承受聲明

小坡協源號素作枋柴料中紅船生理原係新協興與洪合創今洪已將股份已拆出清楚所有該號全盤生理概歸與新協興承受從前雜號皆有與協源交關者嗣後賬目自登報日起限一禮拜須來說明白如過期不到乃係自悞手是間不干新協興協源號之事。且有向街市來往唯向經新協興協源號者之承認及洪已持此佈白以免後論　冊

民國十一年五月十二號

壬戌年四月十六日

立出報人 退股洪　承受新協興　廣告

啟者小坡米芝律門牌一二三號瑞隆公司並本九八生理原係榮發生與鶴年二人共承合作今因榮發生志圖別業將名下股份出讓出淸與鶴年一人承受經算清楚將之當公親面前交清此後生理則歸鶴年一人自作改名瑞隆榮記號生理倘鶴年之事與退股人榮發生無干至於瑞隆公司從前如有向各寶號或諸人賒保揭借等事係瑞隆公司之印以爲憑敬者可於一禮拜內來理若過期鶴年價還者須由瑞隆榮記號並印及鶴年親手畫押方爲有效如或過期不來乃係自悞所經手人亦與鶴年無干特此登明以免後論此啟

民國十一年壬戌四月十三日　瑞隆榮記啟　冊

簡英甫助○江月捐二號鳴謝

無名氏 梅□艮 莫□聰女士 劉炎奄　總不稱呼

均飲元施氣水一杯每惠銀□元

胡文劍購金馬一隻惠銀五十元

何思□ 陳亨鐵 陳錫宗 林文田 陳梓華 先施公司

陳卓如 何平 黃安 周樹田

李仁昌 均購金馬一隻每惠銀□元

陳藹卿 何□泉 冼致雲 陳錦儔 蕭達瑋

□鋪□ 彭□生 邵少俊

均購金馬每惠銀□五元

林鋪廷購金馬一隻惠銀二十元

梅國艮買中國氣水一杯惠銀五元

周樹田惠銀十元　梅國艮　楊柏子　二人均購炎興菓

捲烟一支每惠銀五元

周樹田買□四功牌一支惠銀十元　盧文□　梅國艮

均買□安□功牌一支惠銀五元　梅國艮惠銀五十五元　玉□餅

千一碟惠銀五元　楊柏子惠銀□元　梅國艮買花籃一盞

元何亨買揚□子買仁□惠銀五十元　花籃一個惠銀五十五元

正學校花籃一□惠銀五十元　陳桂榮買梅國艮買花籃一盞

個銀五十元　楊柏子買廣北隆葵扇一把銀二十元　黎

廣堯買寄北隆葵扇一把惠銀五元　陳賜基何平均買

廣北隆葵扇一把惠銀五元　李根飲蒲水一杯惠一十元

南洋兄弟烟草公司惠出七元七角三　中國氣水

公司惠一十八元五角半

中華民國十一年五月十三日

星洲西北門育英學校演劇籌款會啟

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.

with your eyes

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖極深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理美野氏謹白
英一千九百廿二年四月十五號

欲補修英文者看

玆有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問（P. O. Box 170）是幸

英一千九百二十二年三月十七號

頂上青鸞暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

敬啓者本棧火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鸞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲探辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　網略 暹京隆興棧謹啟

有寫字樓出賃

玆在羅便申律第一號門牌地樓只有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租　商人如有合意承賃者請移玉直落亞逸實得力門牌二十二號貢仲循君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號

暹國王特興敝公司交易

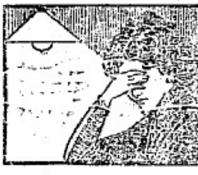
招徠廣告

△頂靚眼鏡出售

金質眼鏡之配有優等凸體鏡片者每對廿五元
鍍金眼鏡之配有優等凸體鏡片者每對十元
白鐵眼鏡之配有優等凸體鏡片者每對四元

BY APPOINTMENT TO H.M. THE KING OF SIAM

試驗眼力一律免費



毋任爾眼受害

本公司之眼科專家爲 BERNARDINE DOYLE 君曾獲英京眼科大學優等文憑前在愛爾蘭英倫各大城之 LIZARS 君之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam) Ltd.
Incorporated with J. Motion-
Incorporated in England.
14, Battery Road, Singapore,
Bangkok Singapore London & New York.

英一千九百廿二年四月十五號

廣恒紅煙

本[illegible]
本祖[illegible]去[illegible]
[illegible]余[illegible]衛生且香純
[illegible]學與別家[illegible]殊向倚[illegible]
[illegible]市上之[illegible]而亦
[illegible]一特色[illegible]
願[illegible]落外[illegible]

計開各[illegible]在本坡出價列

[illegible]恒[illegible]每[illegible]四十庄 八十八元
紅烟每箱沽銀
廣恒細包五百六十庄每箱九[illegible]元
恒[illegible]大包[illegible]百[illegible]十庄 四十七元 每箱沽銀
恒機小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
[illegible]生大包百四十庄 [illegible]二元 每箱沽[illegible]
寄往别埠在丹容巴吉領貨價列
[illegible]恒大包[illegible]每箱沽七十六元
[illegible]恒細包[illegible]每箱七十八元
[illegible]大包[illegible]每箱沽三十五元
[illegible]細包[illegible]每箱三十七元
[illegible]每箱三十[illegible]元
[illegible]九五四

壬戌[illegible]元月十三日
[illegible]坡[illegible]

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一大冊便商家且有五大特色

一　是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之貿易或總行商　易以內載有各號地址並營業行情
二　是雜誌可便各商辦明世界各出口商之貿易詳情且知辦貨各口貨之特色及來源地
三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四　是雜誌大有益地位各商登載告白且取價極廉告白一節取價不過[illegible]鎊十先令而大張告白則取二鎊十六先令已耳
五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd.
85 Abchurch Lane, London E.C. 4
倫敦雜誌總引有限公司啓

HAMS Pineapple Brand,

▷招　廣　告◁

本[illegible]波羅火腿爲環洲及三[illegible][illegible]馳譽上所佳最著名之食品價格公平氣味清香久爲嚮譽者所贊許[illegible]食商店均有出售[illegible]君試便知其之物好也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & MF. S

LUBRICATING OILS,

ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.
(Incorporated in England)

[illegible]
安[illegible]
并土油及土油[illegible]
[illegible]
佈
大英一千九百二拾一年二月一號
亞細亞土油有限公司啟

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦利叻地自烏絲閣製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞問逃之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣更以紅字封裝其除各種是式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此箱

唯一代理英暹辦行有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd.

於一千九百廿二年五月十五號

總代理
石叻
松柏街

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良

治蚊香的確好使

批發相宜

此香用中藥料與成蚊蟲觸之立滅各類蟲生乃齒品也

石叻由衛安公司代理各埠商號採辦零沽從便

主治
心胃氣痛
兩脇疼痛
肝鬱氣痛
食滯肚痛
風寒肚痛
濕滯肚痛
衝帶肚痛
鬱怒心痛
小腸氣痛
痧氣痛
筋骨疼痛
濕風腳痛

婦女經期不調 治婦女白帶 痛經後赤白 月經不通 崩山小產 不安胎 臨盆 產後一日 日後病 百病功效如神

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退瞖散

此丸乃[illegible]秘方親驗有效[illegible]良藥本主人年[illegible]八十[illegible]健壯有恒連舉子女十餘[illegible]今孫曾滿堂享大年之壽[illegible]服此補種固腎丸之效[illegible]此丸固本培元培精補腎能[illegible]先天之不足能復病後[illegible]元氣[illegible]使腎門堅固無夜尿遺滑之虞能強胃健脾增食[illegible]加增[illegible]效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強補固腎之經驗聖藥也

[illegible]

星架坡　衛安公司　西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

©注意注意　購買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製救時普濟水功用[illegible]凡海內外購用者莫不[illegible]爲此之故藥品近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村僻海洋各埠[illegible]人莫不樂於信用更能[illegible]時不可[illegible]護[illegible]也[illegible]入[illegible]人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭暈身熱　傷風咳嗽
急症痧症　絞腸扯筋　久[illegible]　中暑[illegible]
時症瘟疫　霍亂[illegible]　風濕行痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　絞腸痧滯　心胃氣痛　行船暈浪
中風中痰　絞腸[illegible]　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　暑身困倦　[illegible]

以上各症均皆經驗男女老幼俱可合服輒有起死回生之功效

近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水低價[illegible]以圖射利[illegible]誤[illegible]恐[illegible]

此水係爲救急之[illegible]非與尋常[illegible]比[illegible]

絞腸扯筋嘔痢肚痛[illegible]

本主人有鑒於此特托石叻柏街[illegible]代理[illegible]行各埠[illegible]

者可與衛安公司接洽[illegible]

五洲
海波
自來血
艾羅
[illegible]

大幫新到　批發　價格相宜

培陽補腎特品

純陽固本片

固本寶片　先天不足　心神恍惚　年少之胴　補腦藥片　返老還少　補陽奇效　[illegible]

煖腎普應膏

[illegible]

總代理　[illegible]

廣東

職業學校派員出外考察

廣州市立職業學校。係今年開辦。因現在九曜坊教育會內地方不敷。經呈奉核准撥盤福馬路附近地址建築校舍。以便擴充班次。現幷派員前往上海日本汕頭。考察於職業事務。以便暑假後擴充班次。分別教授。上海日本已派監學關影蓮。汕頭擬派管理員沈少琪。前往考察。盡於暑假期前回粵云。

不准設立勸法戒煙留醫院

日前有鄧某呈請設立愛羣新法戒烟留醫院。懇請准予立案。市廳批云。呈粘均悉。查禁烟章程。業經呈奉省長核定布告施行章程內。幷經規定。凡從前染有烟癖患者。准其領憑用局轉送南石頭戒烟留醫所戒烟。其不欲往南石頭戒烟留醫所。而欲往公私立醫院戒烟者。須由衛生局指定醫院。現呈各節。有無可採用之處。仰衛生局酌核遵具報云云。聞衛生局以禁烟會已設有禁烟留醫院。則該院似屬駢枝。毋庸再設。免生流弊云。

五仙堤岸不許起卸貨物

昨公用局批示崔洪等云。據呈貨物笨重。時運維艱。懇准予就近起卸由。呈悉。查五仙直街堤岸。爲衛繁要道。如在該處起卸磚瓦笨重等貨物。實有阻碍交通。所請准予就近起卸。礙難照准。仰即赴三水碼頭以東一帶堤岸上落可也。此批。

孔教會之止殺論

明日爲孔教會來復講學期。謝大隊君標出講題。爲昌孔教以止殺機。大旨云。世界殺機之動。總由生民之生計不足。孔教尚仁讓。惡戰爭。故以勝殘去殺爲極功。然使人民生計困難。則救死而且不贍。奚暇治禮義。若爲政者能昌明孔教。以仁心行仁政。則民生主義可以實現。家給人足。自無爭奪之禍。社會希望而殺機可以寢息。否則一人貪戾。一國作亂。後襲先利。不奪不饜。即日日奢平和。其去於和平愈遠矣。留心世道者聞謝君之論。當共表同情也。

海軍全體之宣言

（銜畧）同人等憤海軍之腐敗。爲根本之改造。爰集同志。掃除海軍敗類。挽天之禍。整頓艦隊。用敢申明素志。共策進行。（一）擁護正式政府。（二）整頓艦隊。（三）完全服從大總統命令。有渝斯旨。鬼神殛之。特此宣言。海軍全體官佐士兵全叩感。

海軍全體請湯廷光銷假視事

（銜畧）湯總長鈞鑒。久托卵翼。愛戴彌深。比者我公受闘系[illegible]。攀留挽駕。憤而請假。攀轅嗚咽。若失慈母。今幸逆[illegible]失敗。[illegible]收拾。非我公東山再起。不足以維全局。而樹軍心。用敢矢誠叩懇。我公體卹下忱。即日力疾銷假視事。豈惟同人等得所秉承。即國家前途實利賴之。海軍全體官佐士兵同叩。感。

魏邦平請陳烱明返省電

萬急惠州探送陳總長鈞鑒。新宽密敬電拜悉。爲之悵然。時局艱難。竭蹶扶濟。公去不顧。奚所秉承。湖上優游。自計誠樂。回首粵治。寧勿關心。自公東旋。省垣悵甚。機關辦事。停辦可慨。邦平承命維持治安。力薄才疏。自慚非稱。非得退施。鎮攝殊難。湘芹諸公。聯袂尋訪。致請回駕。實出公誠。伏懇俯乘前躅。回定大計。目下北方亟圖。鷸蚌相持。發展良機。在此一舉。我公漳州練兵。返粵自治。壯心宏願。期欲貫徹。舍此不圖。忍甘高蹈。相彼流水。如初志何。孟局前途。關係鉅。尚祈速返。俾有瞻依。無任翹企。魏邦平叩。敬酉印。

築大沙頭堤垻

由東關戲院堤邊起。橫接大沙頭堤邊止。長約三百英尺。工務局决定在該處築一堤垻。堤面填蓋六英寸厚石之花沙。以利便行人往來。此項工程圖則。己由該局訂定。定期今日開投工程。並限自開工日起。九十日內築成云。

警察破車夫頭

五區一分署第二百十三號內班警察。廿八日下午四時在南堤南園前。無端將一千七百號車夫頭四頭部擊破。血流披面。由頂踵。[illegible]水淋漓。途人見之大憤。咸抱不平。後警察與車夫返區訊辦云。

河南疫症一宗

近日衛生局對於發現疫症區域。非常注意。昨以河南地面。既有疫癘。遂派醫生與檢查員。前赴附近住戶認眞檢查。終於昨日下午。在太平街東巷十一號住戶。見有老婦何氏。病危榻上。迫細爲診驗。見其項際己起毒核。於是乃將之舁往傳染病院治理。並即以滅毒水灌洗該屋云。

東關多一醫院

聞有慈善家及西醫多人。在東關地方。組織一醫院。定名爲東關醫院其規模頗爲宏大。並聞該院辦事人。以東關附近醫院極少。爲謀便利病人起見。從速組織成立。暫以小東門外與仁里新洋樓爲贈醫施藥處。且聘請各科專門男女醫生駐院分任醫務。兼贈接生。並定陰曆四月初旬開幕云。

織染工會被控

昨有關錫如。赴市政廳控告龍遇雲。違例立會。有數家[illegible]。恐依法政府[illegible]免侵害。該廳當以龍遇雲組設惡黨[illegible]集。會一事。前據居允恭具呈控訴。當以該究竟與女子織職工會。能否劃清界限而無搀奪。批飭查議在案現呈復稱該會違例侵害。強迫要挾。究係如何實情。着候令行安局。併案確查。俟呈復核辦云。

鋪底頂手之新訴訟

自鋪底條例頒布後。鋪客之有鋪底頂手關係者。即向財廳領取執照。並向登記局登記。然後可以保有其鋪底頂手權。但欲防杜鋪客之有濫。鋪底頂手者。則准鋪主於三月內提起訴訟。雙方兼顧。本甚平允。不謂近日有等鋪主希圖抹煞鋪客頂手權利。遂致藉端興訟者。問其所持之辭。則以新鋪客與舊鋪客頂手之後。向例新鋪客須寫回鋪領交與鋪主執存。其中措詞。多由鋪主擬定。惟鋪客循例照抄。內中槪寫有並無頂手字樣。爲即所以表示該鋪主自有產業之意。今鋪主竟異想天開。欲藉口鋪領中有並無頂手字樣。因乘機抹煞鋪客與鋪客間所生之頂手權利。現聞鋪主與鋪客因此者起訴訟。己有多起。亦可謂鋪底頂手之新訴訟也云云。

公安局長員之勤務

公安局長吳飛。連日加派教練員。分赴各區訓練武裝警察。一面分派隊員。嚴查造謠生事之徒。並令各區署長員。如非因公不准擅自離署。吳局長亦在局住宿。事皆躬覩云。

收復駐粵海軍艦隊情形

自北洋海軍艦隊。南來護法後。即稍之供給。悉皆爲力是視。而海軍中。當有一部分不識大體之輩。從中作梗。致令南下護法海軍將士。年來不克爲國宣勞。最近海軍中。竟有少數無知之徒。拒抗長官命令者。故前營長官。特於昨廿七日分遣小輪。出其不意。將停泊省河白鵝潭及黃埔北洋海軍主要各艦。一齊監視。靜候大總統命令處分。聞各艦均豎白旗。表示服從矣。從此陸海軍權。集中正式政府。北伐時賊。自不難克奏膚功也。

縣聯會舉出副會長

昨日九號。廣東全省縣會聯合會舉行補選副會長一人。是日出席共四十八縣代表七十八人。選舉結果。以增城代表鄧國恩得六十票當選爲副會長云。

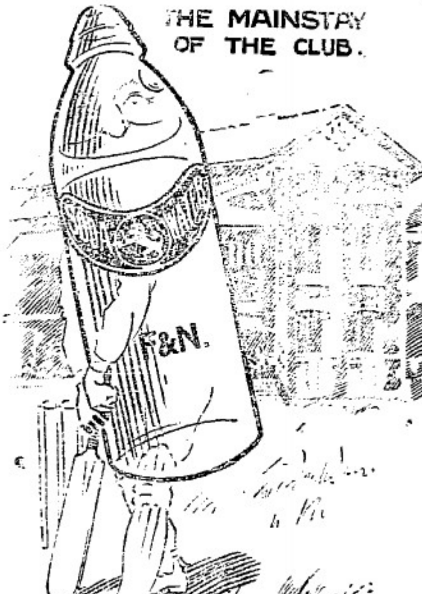
欲購中國與南洋周刊者快來

頃接暨南學校寄來中國與南洋周刊數十本寄本報爲人之代售。閱其內容極爲豐富欲知中國與南洋之情形者不可不購閱也

每本訂叻銀一角

民國十一年五月四日

本報謹啟



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

巫婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

文藝欄

濬智　發識

自由談

◉父母主婚的弊害　（愛儂）

婚姻之權。。屬於父母的呢。。還是屬於子女。。在我的意思。。以爲婚姻是男女二人的關係。。與父母毫不相干。。婚權自當屬於男女。。但是我國的婚權。。是完全操於父母的。。於是就生出許多極大的流弊出來。

（一）夫妻乖違　由父母主婚所成的夫妻。。每每不易和睦。。父母所希望的佳耦。。在事實上或者就變成怨耦嘞。這種事在中國很多。。有人說（父母莫不愛其子女。。而且閱歷較深。。代定亦未嘗不可）這句話未嘗沒有理。。但是我舉一個例子看。。假使某家有個瘋漢。。而他的父母因爲很愛他的原故。。就代他揀一個有才貌的媳婦。。試問這一對夫婦。。怎樣能夠和睦呢。。我們平常交友。。還要講擇交。。婚姻大事。。豈能由父母代擇呢。。夫妻不能和睦。。不但家庭樂趣完全失去。。並且戾氣所鍾。。必不能生好子女的。。照這樣看。。父母主婚。。是家庭冤孽的根苗。。產生劣子的種子了。。

（二）家計困難　婚權屬於父母。。於是就有早婚發生。。既然早婚。男子還未有職業。。當然不能負經濟上的責任。。人口孳育。。消費日多。。經濟的擔負。。愈過愈重。。父母不但養其子。。並且要代子養妻養子呢。。這就是作繭自縛了。。

（三）蹂躪人道　父母既操有婚權。。就可以爲所欲爲。。做出極奇極惡的事情來了。。像指腹爲婚。。簡直當子女的婚姻爲兒戲。。在他們的意思。。不過是要借此鞏固朋友間的交誼。。子女一身的幸福。。完全不顧。。司馬温公痛論過指腹爲婚的弊害。。說。。（及其成長。。或不肖無賴。。或身有惡疾。。或家貧凍餒。。或喪服相仍。。或仕宦遠方。。遂至棄信負約。。速獄致訟者多矣。。）說得很透徹。。

更有藉子女結婚媚權貴的人。。來固他的榮寵。。長他的勢力。。拿子女做犧牲品。。這種法子。。比較用金玉玩好來連絡權貴的法子。。還要好。。因爲金玉玩好。。只能博權貴一時的歡心。。倘若結爲婚姻。。便可長承恩寵了。。這種人。。眞是蹂躪人道。。到了極頂。。直可以食其肉而寢其皮咧。。

（四）誤子女一生的發展　這是什麼原故呢。。因爲由父○主婚。。很容易早婚。。男子經濟的擔負重。。於是必另謀職業。。以維持他們的生計。。所以就不能奮發有爲。。做一個堂堂的國民了。。而且一經早婚。。少年壯志。。每易消磨在閨闥裏面。。勇敢冒險的精神。。容易消滅。。偉大的事業。。就一定不能做了。。若是由子女自己擇配。。他們知道經濟的困難。。自然就沒有早婚發現了。。照以上種種看起來。。由父○主婚。。眞是有百弊而無一利的了。。而且父○主婚。。並不是古制。。舜不告而娶。。孟子稱他做大孝。。詩經上也說。。娶妻如之何。。必告父○。。並不曾說一定經要父○主婚。。我們要建設新家庭。。爲將來謀終生幸福。。這父○主婚的習慣。。一定要打破的了。。

○代母

◉預知晴雨之簡易方法　（養氣）

（一）由氣象學者之研究。。天氣之變化。。大率由西而東。。若在本地之西方。。既經降雨。。則一二日內。。本地亦將降雨。。若本地現雖降雨。。而西方已晴。。則本地亦將晴。。

（二）天氣之色。。純碧而清新。。則爲其地接近高氣壓部之表示。。多主晴。。若空色帶白。。則爲低氣壓部來襲之前兆。。天氣將生變化。。

（三）日出時周圍爲紫色。。爲將雨之兆。。日落時周圍爲黃色。。爲晴霽之兆。。若日落時。。日之周圍。。黃而帶黑。。則翌日多雨。。

（四）朝虹出現於西方。。主雨。。晚虹出現於東方。。主晴。。

（五）暈（頭從日）及光環出現。。往往致雨。。

（六）卷雲　爲毛羽狀之雲。。擴散於天空。。天氣必生變化。。故航海者常稱之爲危險雲。。其出現時風雨不定。。

（七）卷層雲（爲淡白色之雲。。如蛛網。。有時成幕狀）層卷雲（爲灰色或淡青色之雲。。爲帶狀或幕狀）。。出現。。將有風雨。。暈（頭從日）卽由卷層雲而生。。光環卽由層卷雲而生也。。（未完）

時事雜詠

多情畢竟總無情。。藹海波瀾鬱未平。。一段風流成底事。。佳名誤煞郭先生。。

郭先生不知何許人。。但知其勢燄熏灼。。不可一世。。比以所眷花魁香妃二妓。。舍舊好而戀新歡。。於是憤欲去官。。請假不出者累日。。嗣以政界當局。。多方敦勸。。始復視事。。都人嗤其駭聞。。戲呼爲郭先生。。以郭音近角故也。。

等是風流夢一場。。迷離撲朔幾鴛鴦。。旁人但說要梅萼。。不信私遠聘海棠。。

北京某銀行總裁馮某以與伶界大王梅蘭芳爲忘形交。。梅之財產。。悉託馮處理。。梅固信用馮。。而王妃則大不謂然。。近又有人媒孽其間。。謂其存款。。多半爲馮所乾沒。。王妃大恚。。與馮爲難。。梅竟袒馮。。据王妃。。王妃憤而自經。。幸發覺。。未果死。。而馮則大難堪矣。。都友遙以告余。。戲爲賦者。。

袁世凱軼事

（再續）　（路若）

袁後因鉅官之介紹。。欲投吳長慶麾下。。苦無資斧。。小白菜乃搜括所有。。又稱貸以益之。。袁德其背曰。。鄉者之女鮑叔也。。苟發跡。。誓不忘。。遂行。。投吳將軍。。吳因故人之文孫。。（吳將軍曾隸袁之叔祖甲三部下）優禮有加。。予以重任。。吳後駐紮朝鮮。。袁隨之往。。不數年袁代吳職。。乃派幹僕接小白菜。。台大院君與閔妃爭政權。。釀成怪劇。。袁爲閔妃畫策。。卒得勝利。。由是閔妃極德袁之爲人。。密召袁入宮。。商量良策。。一日閔妃以盛饌享袁。。酒酣久之。。袁心領而神會焉。。（未完）

◆招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律（卽芭根腳）門牌一百二十二號空出待租住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間住於包厘綠律（卽珍珠山腳）門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉并皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘嗎吉律卽峯敎街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日　永萬春謹啟

◆退股聲明

啟者坤甸坡頂興街門牌四十一十二十三號興合公司原係林福源鄭亞簽鄭則士鄭少閭五人合夥于乙卯年開張專做和頭什貨生理現無異議今因鄭亞簽鄭則士鄭少閭三人志有別圖願將伊三人名下所得興合公司股份讓歸林福源承受營業請到公親林滿温鐘寶富兩君秉公核算銀項一應即日歸瑞清楚嗣後興合公司生理盈虧與鄭亞簽鄭則士鄭少閭三人無涉而鄭亞簽鄭則士鄭少閭三人有與街前揭借款項來往亦與興合公司無干此係兩愿各無異言特此聲明免滋後論

中華民國十一年五月十三號
壬戌年四月十七日
退股人　鄭亞簽　鄭則士　鄭少閭
受股人　林福源　全啟

粵人聲稱獲益良多

平時操作如覺辛勞太過則面容卽現衰敗矣且胃納靡常多少不一或食後不舒此等現狀正需補血之時也韋廉士大醫生紅色補丸有補血之奇功且所生之新血多而有力是以氣血充足肌膚豐碩且由補血而健腦筋可使胃腕消化有序矣凡精神恍惚胃弱不消夜睡多夢者一服是丸卽能長夜恬然安睡矣請觀廣東香山城市政委員孫督教公理會堂董事程大元先生來函云余因公務紛繁常覺精神不足飲食減少頭昏目眩夜睡成寐步履維艱諸虛百損等疾屢用各種藥品總未見效後服韋廉士醫生紅色補丸數瓶而獲益良多此後不惟精神充裕更且身體強壯飲食加增此丸功力偉大比服中國之蔘茸尤爲勝過諸君如有精神不足者無妨試服幾瓶必能立見奇功也韋廉士大醫生紅色補丸由其補血健腦之功皆經療治　血薄氣衰　腦筋衰痿　少年斲傷　胃不消化　風濕骨痛　腰背痠痛　腦筋衰弱　乾濕癬疥以及皮膚諸恙對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡烏六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元角五每六瓶叻銀八元郵力在內原班回件

因操勞過度精神衰殘服用韋廉士大醫生紅色補丸正是極對妙方

奉送衛生小書誠爲有益於閣下也　敝局印送精美小書名曰腦系疾病以及一切衛生要旨如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

此肥美嬰孩前曾患皆瘦如柴

及服用嬰孩自己藥片者強壯

嬰兒質弱往往患腸胃病者居多星加坡江中國銀行辦事員周君之公子據其親屬張君先生來函云鄙人之內姪孫自幼失乳以致身體瘦弱如柴服補質乳粉已將年餘未得強壯今春得同鄉士人之介紹云內姪孫……欲強健之力莫好服嬰孩自己藥片……半打服未完……身體強壯……購買嬰孩自己藥片……韋廉士醫生藥局……

韋廉士大藥局紅色補丸……一千九百廿年一二月二十八號……星架坡韋廉士藥局謹啟

求是週報第二號第十四期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)瀛著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富飽閱者雅意現下第二號第十四期經已寄到本報(影報經?花本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取回報費四元五角全年八元每月七角允占到者無多愛閱是報者請趣到來購取可也

本報謹啟

民國十年十一月廿二日

聖花露眼葯水

居此炎荒之埠其熱力鹹堪爲眼力之害故無論君之雙目爲好眼弱眼必當時用此聖花露以沖洗之以此花露可保護君之雙目免却各種目疾且可增加雙目之視力免於老年失明也

每樽售價八角特別庄每樽九角外埠加郵費一角

海山街夏門藥房及本公司美芝律五之一號辦事所內均有出售

The Saint Flower Lotion Coy.

5-10 Beach Road. Singapore.

聖花露公司謹白

英一千九百廿二年四月十三號

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元
家穌餅二十元
嗎里餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到頁石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到悅倫口和棧公司代兌處或到勃巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日　告白

▷南洋兄弟煙草有限公司◁

△勿失機會▽

請吸馬發展覽會特獎甲種褒狀之金馬牌長城牌上等香烟罐內贈券積存拾張可換春夏秋冬四屏精緻美術畫一套換畫限至陽歷六月三十號止

敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝乩　金馬香烟

五十枝庄　長城香烟

先施公司

上海華豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衞生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花鼠檀香香皂
鹿頭檀香香皂

(毒)(吸)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗蜈蚣咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發倘脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知複來然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人携一粒自保平安

一凡瘡疥痧症瘋毒遍體者將石患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃擦練可治瘰𤻘瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳一般惡毒都能治認眞正貨方無訛

十一年二月二號

總經理石叻大馬路會豐商店

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

經理處叻石大馬路會豐商店

註冊商標

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀頂上實谷一粒揀淨所以出碧花米色光澤米身純雅而且務釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試嘖嘖交稱推爲獨一無二之五穀茲特將青芝蘭圖畫向叻

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中般門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹耐蘭利火礱啟 佈

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號註冊英國行二樓

中國人之保險事業須通過中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保歷多年各種損失賠償則公道妥捷保償按最低廉俾僑界僑胞與本坡產業鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊瓚河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍輿 林囊順 殷雪村 王順池 許山輿 余賜林 全披露

總理 吳任 司理 哈富士 柯守智

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in U.S.A.)

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行資本及盈餘數有美金一千[illegible]萬元申叻幣三千萬元總行設在紐約[illegible]實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌拔安辦事所則設在坭士廿七號譽法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末 架剌吉打 廣州 高浪露 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班京島 北京 布倫辦地 仲光 舊金山 波多 勞地 參加利士 散第阿哥 地踏加 彼剌龍士 撒多明哥 上海 星架坡 加拿酒水 天津 橫濱 開安 青島 支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故凡辦該行在下列各埠之支行事務

Buenos Aires … Caracas … Medellin … Mayaguez … Porto Alegre … Sagua la Grande, San Juan, P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌儲業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口欲與美國貿易往號時來者請詢本行便知本坡分行設在比達士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號 佈

Little's Oriental Balm

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every ... which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The ... of URODONAL are—that it not only ... the rapid solution of uric acid in the ... its complete elimination. These ... supported by the testimony of ... laboratory experiment and ... The relative value of URODONAL ... gathered by any precise statement of fact ... by careful investigation, viz., URODONAL ... has been recognised by the medical profession in France and other countries as a ... for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders ... URODONAL now ... a world wide reputation ... thousands of ... and millions of patients ... to rheumatism ...

Prepared at CHATELAIN LABORATORIES, 2, rue de ... PARIS ... Brothers

患尿酸症者注意

此烏露噹聯藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症風與骨痛此藥不第解除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以最高醫法證及各國醫學大家亦皆公認此烏露噹聯藥爲醫治腎風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現均採用此藥多凡患風濕沙淋腎炎症等等服此藥後即見痛苦減除疾病痊愈

烏露噹聯藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧疾焉

巴黎査地霍公司製

三四州府唯一代理人 都比亞公司

英一千九百廿年十月十一 啟

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元七五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元七五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十八元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十八元
銀行買現銀票	一百元銀行	十八元
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十三兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十三兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十三兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯銖銀票兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯嗎呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯高低霧銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
匯雞約銀行掛牌	一百元值	五十一元五
期票三十天兌	一百元值	五十三元八七五
匯寧架銀行掛牌	每元值	二司令三辨一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯吧城銀行掛牌	一百元值	一百七十六〃二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加冷吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百[illegible]二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾五
匯三巴壠銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾七五
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三辨三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三辨八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
[illegible]		三十六[illegible]八七五
首[illegible]	上庫	七十五元二七五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
覓里目	由丁加奴	廿弍到	寶得力洋行
南卑尤士	由冒水	廿弍到	和園公司
丞馬茂	由詩鵝	廿弍到	張順美
豐惠	由摩羅匹宜	廿弍到	和豐公司
豐順	由龜咯	廿二到	順局公司
豐禧	由龜咯	廿二到	和豐公司
保安	由巨港	廿弍到	瞬盛號
吡能	由吉寧丹	廿弍到	莫寶得洋行
龜鎮	由砂勝越	廿弍到	順發號
高士登	由加蚋巴 轉往香港	廿弍到	中國公司
亞齋	由檳城	廿弍到	和園公司
德安	由汕頭 轉往檳城	廿弍到	棉示必洋行
暹華和	由加勞吧	廿三到	瞬盛公司
英南勞宜利	由英得勞宜利	廿三到	和園公司
加東	由暹羅	廿三到	寶得力洋行
萬和順	由坤甸	廿四到	同發公司
瑞華	由丁加奴	廿四到	瑞豐棧
暨打	由安順	廿四到	寶得力洋行
萬保源	由泗水	廿五到	協榮茂
荷丁	由三濶	廿五到	和園公司
新牙勝都	由棉蘭	廿六到	和園公司
鳴佐多融	由網水	廿六到	和園公司
新加灣	由三發	廿六到	和園公司
鑾榮源	由井里汶	廿七到	協榮茂

輪船出口▽

▲四月廿二日禮四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
丕里茂	上午九點	往詩裁	張恒美
文律	上午九點	往摩羅匹宜	張順美
福茂	上午九點	往井里汶	法通公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐㙓	上午九點	往龜咯	和豐公司
坤豐	上午十點	往坤甸	同發公司
裡豐	午十一點	往網咯	[illegible]行
萬松美	午十二點	往英得宜利	張順美
新基	下午一點	往三發 鑾加麗 丹戎峇蘆 往棉蘭	和園公司

▲四月廿三日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
綠寶	下午一點	往坡德申 吉礁港口	寶得力洋行
斯里巴丹那	下午一點	往麻六甲	同發安
棉[illegible]	下午一點	往峇株巴轄	同發公司
暨盛	下午二點	往香港 廈門 汕頭	和豐公司
福順生	下午二點	往麻六甲 麻坡	福同公司
恰呀勝	下午三點	往檳榔嶼 仲光 加吉打	開行
海龍	下午三點	往麻六甲 [illegible]坡	寶得力洋行
龜鎮	上午十點	往砂勝越	順發號
新加坡	上午十一點	往三發 善丹 香山 喇內 實勝山	和園公司
福順美	下午二點	往香蕉吧轄	和園公司
孟裡明	下午三點	往棉蘭	進旦弟利士

○各貨行情一覽表

國港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元七五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元五
本坡烏椒上	一十三元六二五
又椒行	一十三元六二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元六二五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七五
叻坡碩莪粉上	六元五
又總粉上	六元三五
越坡碩莪粉上	六元五
又　中	六元三五
納閩碩莪粉上	五元
中　粒	九元二五
幼　粉	十元
幼　丕	九元二五
花綢乳一號	二角五占五
白糖乳一號	二角五占五
糖花乳二號	二角三占五
吧那綠庄上	二角一占
[illegible]花三號	二角

一號光片	二角五占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十四元一二五
二號赤甘蜜開價	十三元一二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元二五
廿二號細花糖每担	九　元
二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花糖每担	一十三元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又　舊　珍　庄	二十五元
本坡大標土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
象標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角五占
[illegible]棕白片每磅	一角三占五
坤甸單兒羅冬上	六元五
又　落　箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又　落　箱	六　元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛[illegible]每支三磅每担	三元

請用國貨

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜國福壽國肥仔國文明國舞龍國各貨品精美稱爲過展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也請君購用國貨祈公留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大發火柴五旂火柴花籃火柴象國火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌二十二號
電話二二三六
民國十一年二月一號
怡盛隆謹啓

狗頭標烏蠻酒

此酒上品啤酒各酒店均有沽賣以便諸君購用
新嘉坡代理人　吉寧實得力錦興公司　門牌十三號
英一千九百廿一年二月一號

O. K. CEMENT.

◎招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈
唯一運輸入東亞公司有限謹白
英一千九百廿二年三月十四號
(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAFORE.

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花勞動乏力之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治
▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元
凡服自來血者如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡慾之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患皆有除淨盡之發
▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元
總發行所　上海四馬路五洲大藥房　各分售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名
價目　每小包洋一角　每十小包五分
愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹
上海五洲大藥房發行

富豪店經理

實業欄

實業救國

絲繭公所電告繭市

江浙皖絲繭總公所總理沈鏞。近以以新繭將次上市。而政潮險惡。金融阻塞。影響甚巨。特於日昨（二十四）分電江浙兩省軍民兩長。請求通力合作。維護繭市。電曰。南京齊督軍王省長杭州盧督軍沈省長鈞鑒。中國土產繞富。端賴商業流通。而流通機括。全在金融活動。溯自歐戰以還。商力本已竭蹶。今春爲財部借欵七千數百萬元。擱置不用。歷年公債數百萬元。市價大跌。金融閉塞。周轉不靈。商民受無形之虧。土產之轉運之術。值茲茶爭絲繭。將次登場。北地戰禍風雲。油然興起。交通斷絕。師出無名。蘇浙兩省專就絲繭一項。每年值銀四千五百萬元。無欵得以移轉。商業因之停頓。營農絕養命之源。工人失就食之所。貨積不納。繭精何出。查上年蠶產歉薄。浙省短收繭有四十七萬元。蘇省短收六十五萬元。已覺支持爲難。今以戰雲而失大源。尤爲不堪設想。更有進者。鄉民習慣。傳聞不諳絲繭。如果繭商不收。勢必破繭出蛾。成爲廢物。嗟彼小民。奚知大局。設或喪失血本。鋌而走險。在所不免。其他商業。亦必大受影響。深慮工民數十萬。尤慮無從生活。蘇浙兩省保持地方治安。已覺自顧不遑。何堪再爲浮言所惑。自貽伊戚。爲今之計。非將金融機關提前疏通。繭商無從投資。赴內地辦繭。鏞等深慮過此時機。須受一年之痛苦。阻碍出口絲繭。尤關進口轉移。終夜彷徨。一籌莫展。爲此電呈鈞座。可否會同蘇浙兩省軍民長官。通力合作。擔承蘇浙境內。決無戰端發生。並請電飭銀行公會。凡政府債欵。待事定消還。當無意外損失。以期人心安定。金融得以流通。一面在於兩省產繭之區。通飭軍警。盡力保護。俾其未雨綢繆。宜飭令各縣知事。邀集紳董繭商。妥爲籌議。如能轉危爲安。繭市暢於往歲。亦足以鼓動民情而進行之事。關兩省商業命脈。不揣冒昧瀝陳。是否有當。伏祈訓示祇遵。實爲德便。謹呈。江浙皖絲繭總公所總理沈鏞等叩敬。

新茶上市之消息

上海函云。產茶之地。最早者首推浙江溫台州一帶之毛尖。又名毛峯。長江徽茶及江西婺茶爲最遲。現新貨已屆上市。溫州秋茶。預計兩日。由福商局之廣濟輪船第一批運到十四件。又海晏輪船運到十二件。均係綠茶。此貨到後。上海各茶棧及客幫紛紛向購。已由行家售與天津幫辦去。開盤每擔爲五十四兩至五十二兩。其後幫日內亦將續到。往年頭幫新茶到申。必有一二百件。今屆甚少。價盤比上年開盤漲起六七兩。茶身頗爲優好云。又據業昨日接台州來函。謂本年新茶。各地山客。現已赴山內觀察。早貨業在採收。稍遲者亦於日內可以收取。大勢年成扯七八分之譜。貨品尚佳。然出數不多。故山客意。開價當然喊高。山價亦大。大約四月初三四日。台州開秤。裝輪批運。則在初十左右。浙省杭州之雨前龍井。爲數兩價而採收者。亦綠茶之佳品。上市後。滬上汪裕泰等各茶葉店門莊所銷。該號等日前赴杭州設莊收買。皆不過零星採集。裝運赴門莊新鮮市面。現收價每斤高者三元。中低者二元左右。比前數日稍賤。現杭州附近各處。尚未一律運貨至杭出售。聞甚數運申。尚有數日可到云

近來之茶市

上海函云。茶市沉寂已久。至本星期始略有交易。星期二。永盛昌曾售出蕊眉一百十件。價九兩。珍眉四八件。價十二兩五錢。鳳眉八十一件。價九兩至十一兩五錢不等。需要胃口不大。交易極稀。價格雖看好。惟新茶上市尚須時日。陳貨存底枯竭。故價格尚能立定。查本埠綠茶存貨。不過四五千箱。故銷路雖不暢旺。尚無礙也。新茶據產茶商報告。今年各區茶葉。質地較佳。出數亦較多於去年。紅茶大約下月半即可抵滬。綠茶約下月底可到埠云。內莊之雨前等細茶。現已有貨到埠。均係店莊銷路。與出口茶商無關云

靛油最近之市況

上海函云。顏料之靛油。製自德國。歐戰以前。銷場極暢。每年輸入上海一隅。計有二十萬桶之多。當價常在三十餘兩。有時升降。亦僅數兩之上落。歐戰最盛時。頓運斷絕。最高價漲至三百兩以上。旋有美國荷蘭等貨運到。價逐步跌。而染坊亦能染用。致顏料業之存貨者。皆大受虧耗。本年以來。市面遂趨於平穩。銷場亦大有起色。兩有德貨謙信洋行之單獅牌靛油。已陸續到過五萬餘桶。每月銷路五六千桶至一萬餘桶不等。價在五十八九兩。花旗荷蘭等皆四十餘兩。不致有大漲落。此項單獅牌。現由交通路謙和公司辦理。並兼做一切德國顏料進口等貨。嗣後德貨之銷來。當不慮斷缺矣。

美報論國際貿易之趨勢

▲美國出口減少 英法出口增多

世界新聞社譯紐約時報社論云。美英兩國最近發表之本年二月份對外貿易報告。極耐尋味。可使吾人對於一種疑難之經濟問題。得覩一線光明。據報告所示。一九二二年至最近爲止。美國出口超過進口之數。較戰前平均額爲減。英國進口超過出口之數。亦較少於戰前。當歐戰終時。論國際貿易之趨勢者。有兩種極普通之意見。一謂美國戰時出口膨脹之盛況。將不能繼續保持。一謂歐洲諸國在戰時受美國貨物資金巨量之接濟者。今後當大增其出口貨。以資還債。則戰前之入超額必將大減。或一變而爲出超。亦意中事。然按諸事實。則停戰後一二年間之國際貿易趨勢。適得其反。美國出口在戰時已較戰前最高額增至兩倍有半者。一九一九及一九二〇兩年比較一九一七及一九一八兩年猶超過甚鉅。戰中出超最巨額爲三十二億金元。戰前出超最巨額爲六億九千一百萬金元。而一九一九年則達四十億金元之多。同時歐洲對外貿易之欠賬。亦絕未有所調整。一九一九年英國之入超額五倍於戰前一年。法國之入超價值。且較一九一八年多六十億法郎。此項情事。其由於歐洲之急需補充戰時耗廢之供給品。由於出口國之濫事賒欠。由於戰後之投機行爲者。究至何步。未易斷定。今以堪注意者。則一九一九年後趨勢絕對逆轉。前此之預料似已證實是也。一九二一年法國出口額已較一九一九年約增一倍。進口額則減少百分之五十。戰後第一年其入超價爲二百四十億法郎。上年減至二十億法郎。己約等於戰前之平均數矣。 未完

太平洋之椰千貿易

（十二續） （菲濱華客）

譯美國商部之商務報告週刊

（六）椰千須運出口之主因　近五年來。椰產貿易。有一重要之發展。即在太平洋各島。如菲律賓 荷屬東印度 澳洲 海峽殖民地及法屬各島嶼。與設許多搾油廠是也。出產椰子之地方。能就地搾油。不特可省運輸保費。且足以免重發與運價所致之損壞。即所製之油。品質亦較佳。此其得失之數。不待衡量而可知矣。顧猶有憾者。則太平洋各埠儲油之器具。適宜者尚至罕少。鋼鼓桶佳矣。而需費無貲。轉運資本免加重。而且非甚耐久。木桶雖可用。然究不相宜。若爆油箱。其價固廉。惟易生銹。以之貯油所漏亦少。若待裝置油槽之輪船。而運儲之。則誠妥善矣。惟油槽曾經輪運爆油者自不可以儲食油。此等油槽船。倘以專運椰油。則回儎又無相當之貨品。可以充之。故椰千在太平洋。稍有處爆油廠之門。多不見收。只有大加降價者可以遷售。蓋油廠有之儲油之器。不放濫收椰千也。由是斷多椰千。不得不運出口。輸入歐美。然如此放價。加以運輸而致虧損。且所製之油。又成劣等。使椰業遭種種損失。爲數誠不少。尚有一種原因。使太平洋椰千。不歸於本地油廠。而反運往歐美者。 未完

◆南洋兄弟烟草有限公司派發股息廣告

逕啟者。本公司第二年度股息紅利業經總公司董事會議決共派一分六釐。茲定期五月一日（除星期日照例休息）每日上午八時起至中午十二時止。再由一時起至下午三時止。在石叻本公司開派屆時請携息摺前來驗明蓋章收領。至檳城吉隆怡保等埠已設有本公司分局則請各就近向各分局領收可也。特此佈聞。諸維 公鑒

中華民國十一年四月廿八日

○生理歸劃聲明

石叻小坡霸羅律門牌九十六號協源號方枋架中紅船生理原係和益與邑人合創今生理已經歸與日本人八號起登報之後所有與街市來往須向經手是問與新協與號無干特此聲明以免後論此佈

民國十一年五月九號 新協興號謹告

太古新船

廿三日決往廈門 輪艙船／快捷無匹

慶元船 已擇定本廿日抵叻

際此航業競爭時代非有良好之快輪實難以悅顧客本公司有鑒乎此爰請太古總行特派貨輪慶元廣洲江蘇新船四艘專行香港廈門汕頭等處頭接電稱慶元船鍾能行十五海里其重量堪儎四千餘噸頭二等客艙電燈電扇俱全三號客艙位寬闊幽雅至于三餐伙食之豐美與夫茶水之充足招待之周至敢稱獨一無二誠旅中不可多得之大好新輪也諸君有意選搭盍臨乎來敝無任歡迎焉

民國十一年五月十三日

代理廈門船單驪敏申律門牌廿四號鴻發內鋪號棧啟

◆榕廬別墅行船館

星加坡牛車水廣合源街二樓門牌七十三號

▲總理人 潘聿銘 ▲副理人 鄧華庭

▲經濟人 林炎炎 此任臨時輪流

Yung Lu Pit Sin.

73, 1st Floor, Pagoda Street

Singapore

Managing Director, Mr. Pan Lat Yow

Assistant Manager, Mr. Cheng Wah Ting

Treasurer, Lam Yim Yin

民國十一年月十一日

福建

廈門通信

△菽莊吟社之遠足會　鼓浪嶼菽莊吟社。自舊歷元旦後。逐日開社。諸名士均再接再厲。不厭不倦。大有樂此不疲之慨。故所集吟計有二百多頁　前星期四日。（卽六月廿三日）忽提倡高足會。保常川來往內港小輪船一艘。駛至馬江。卽登鼓山一游。從者八人。順途至南臺及瑞峯山。預計二星期。卽可返棹云。

△萃新社將開燈謎　猜謎一道。爲文人韻事。大槪必熟精此項方能雅俗共賞。非盡人可能也　本埠圖書館陳厚庵君。久推爲文虎健將。向組織一萃新社。社友數十人。以陳執牛耳。近日因夏日晝永。擬猜謎以爲消遣。聞將於下星期舉行。屆時騷人逸士。必有一番之思索云。

△保護輪船　福建省長公署。訓令廈門道道尹陳培錕云。准交通部咨開。據江海關監督呈稱。據税務司函據華元一輪船行呈稱。僱買華商合興協記號三達耕鐵殼輪船一艘。改名元亨　擬定航線。繕具呈式。呈請函致呈部註冊給照等情。將呈式送新核辦前來。理合檢同呈式具文呈請鑒核等語到部。查該輪航線。廈秋通上海。兼長沙。經過鎭江南京蕪湖九江漢口岳州。又兼天津。經過青島烟臺大連安東牛莊秦皇島。冬春由上海至寧波溫州福州廈門汕頭廣東香港。西貢新嘉坡仰光日本朝鮮仁川海參威。及美國亞非洲歐羅洲。並太平洋沿岸等處。除由本部註册填就執照一紙發交該監督轉給承領。暨訓令各關監督查照并分咨外。相應咨請查照。分令各該關保護等因到署。除分令閩海道外。合行令仰該道尹遵照轉令所屬各該縣妥爲保護。此令。

△小學生亦知大體　昨有小學童手攜食物衣裳到警廳。前欲請見刑事候訊所。交與伊父。爲閽人拒絕。後學童似有無限痛苦。路人憐而詢之。渠云予父因走馬路肇事。被累被案。經廳長當庭使被毆之警察。指認非毆警者。卽蒙省釋。父母極感廳長公明。旋復傳訊。遂將予父拘留。母親念及天氣頗冷。令予攜送衣食。孰料竟遭拒却。夫當今官廳識論收回領事裁判權。勸人不入外籍。當必改簡刑清。乃一味陷害良民。並拒絕親屬接見。是較前清之專制爲尤甚。安有收回民心之望。言之娓娓動聽。是該學童亦知大體也

△迫令搬店　鎭邦街建鑑錢庄欲備充生理。乃于客秋向許家買店屋一座。經向佃戶磁器店東過佃交替時。佃戶未容提及店底修理費。惟向新業主懇求繼續租用。而建鑑錢庄。因欲自用。迫其搬遷。佃戶復央該保莊事。請求寬限。另期又稱店底應償還若干。該錢庄謂店底若干。以前何不提及。迄今始議論店底。莫非受人唆使。現正在爭持中。未知如何了局也。

△屋業糾葛　廈門港石王公宮邊。有巨屋一座。經李氏家族會承買。欲建築李姓自治會所。旁有小屋一座。乃係李姓私業。去年曾典與陳姓爲業。此次李姓。竟將該屋釘一木牌。現該佃戶已報告陳姓將向李姓自治會理論云。

△虐媳之交涉　溪岸頭某農夫之妻某氏。生性悍惡。自三四年前。媒妁說合。娶將其嗣某氏女爲媳。入門後。其姑大不稱意。每有差失。輒被毆打。日前其媳內事偶嘗。曾向其親戚溝通被虐情形。爲其姑所聞。迨其媳歸家時。更加酷打。體無完膚。媳之母家聞知。卽馳赴東嶽廟分駐所投訴。該所派警到地調查。將其姑大加申斥。並諭其此後不可再加酷打。詎知其姑毫無悔悟。虐待更甚於前。現媳之母家。擬再與嚴重交涉云。

△捕獲刧犯　大史巷海通號東之妹夫　甲。居於泉州南安。家頗小康。因其堂侄某乙。素不安份。每在外與一班無賴爲伍。突於前月串通一盜刧盜。到甲家扣門。甲以係各執利器。當侄遂開門納之。盜匪等蹬後蜂擁而入。傾箱倒篋。所有貴重物品。及現金計千餘元。被刧一空。甲甚痛恨。嗣偵知其侄潛逃來廈。密託海通號東代爲查拏。乃天網恢恢。疏而不漏。於四月廿六號。在某客棧尋獲。拘於海通號內。旋于翌日（廿七號）送往南安。詎知某乙於二十六號夜。突由三樓跳下逃跑。是時適有該號之人瞥見。鳴笛向前追趕。幸中街頭始將捕獲。嚴加看守。廿七日卽派人押赴南安縣究辦云。

△老人觸車　廈門大中保燒灰窟地方。安設搬運城石之電車路線。四月二十七號車至該處。適有行人老者男婦各一人。欲避不及。因而觸車仆地。幸無甚傷害。惟一時受驚。魂不附體。約四十分鐘。始能起行云。

△毀屋案之傳訊　廈門交涉公署。於四月二十七號。據歧西保鳳鼓嘴商民陳有猛。呈訴大史巷荷商福記洋行東吳文龍抗毀伊屋一案。經向荷代理領事交涉。領事函復。請由思明華洋裁判所訊辦。劉交涉員。卽令縣傳訊。來知事奉文後。併據被告者具狀辯訴。已飭法警馳往傳訊云。

△烟案請免處罰　禾山園裡社地方。有陳林氏吸烟。被禁烟調查員破獲烟具。正欲將其帶案究辦。乃因其姑年老。向前求免。致跌倒在地　一時暈絕不醒人事。故調查員未便帶案。函請思明地方檢察廳。飭警傳訊。聞陳因姑病危。於四月二十六號赴案請求寬免處罰。未諗能否邀准云。

△疫氛甚熾　新路頭陳泡染疫身亡。而其子陳琴年二十餘歲。身體素頗康健。自二十六號晚染疫。至二十七號早卽赴陰冥。此種傳染之症。實可駭人。願衞生當局對於各街道　保全公衆衞生。庶免蔓延也。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀ 手斧標 ▶

陳施打公司代理處

羅敏　律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷ 注意招徠廣告 ◁

請吸人人

購吸之香

烟

請嘗試此

數種爲荷

此兩標頭香

烟亦曾購吸

乎烟其未也

則請由今日

起

英一千九百

二十一拾

二月十號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號向辦各家紅烟生油各種冠首皆七十餘年矣皆藉價實向蒙各界、七零辞、行消海外遐邇咸知今乍加辦資粗絲紅烟及中國七市毛巾綠襪笠衫各欵俱備價廉從現各貨銘譯運到以便愛顧 諸君知所深曉為備蒙 光顧而表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱估銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅烟每箱
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱估 六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱估銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱估銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱估銀 本坡
朱廣蘭二兩四百二十包閩花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱估銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱估銀三十六元 本坡五十元

◉各欵名茶生油估價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元
廣寶榮二兩八十三包包種茶每箱估銀二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包毒消遙茶每箱估銀四十元
朱廣蘭一百斤天字烏消 茶每箱估銀五十元
朱廣蘭一百斤毒消遙茶每箱估銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包消遙茶每箱估銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱估銀十二
朱廣蘭月器生油每百斤 二頭 四頭 八節 十六頭 時價
另有正仰光各欵烟枝中國雪白爆紙
如蒙 惠顧取價從廉

星坡 中街門牌卅號朱廣蘭謹啟
壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金綠中國烟葉

本號各種名茶自烟生油特自辦工精工本務求精良故銷烟有辟瘟化痰之功茶具除煩提神之妙生油明曉有滋養之益以上出品夙荷諸君聰所歡迎為生家所推重也本號更有赤金綠久不變色各庄土布花[illegible]鏡屏霞紋椅褥無不美備以供 諸君之求購將各茶烟價器列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱估六十二員
四兩二百八十包本號紅烟估銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭閩花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄鵬銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿鵬包種茶每箱估銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
廿斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香消遙茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香消遙茶每箱二十一元
一百斤敵庄香消遙茶每箱四十二元
一百斤庄超等消遙茶每包五角半
二兩百七十包廣閩鷄黑包種茶每箱五元半
有蘭三金錢黑自擰油每担廿六元 注意本號到敬艮
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到埭手六街油十七元
各欵烟往本坐每箱加稅銀十二元
有蘭各庄絲名茶
朱有蘭各庄真金綠
羅綱各庄真金綠
兼有大帮三寶龍酒水生油發行
新到岩城金字肉油時價
酒水生油時價
新製二頭新式三金錢自擰生油時價

電話第八百三十九號
民國十年二月一號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁ 小坡大馬路 ▷

敬者本班自開演以來可蒙 諸君獎賞因本班所演各戲無頭均求極新奇美之節且復時當更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚佩此妙劇本班又內歐洲寄到新戲多齣故特此 本檢[illegible]換使觀者眼界一新 諸君有興所早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

●頭場 七點半
熊面美人
富翁 五幕
◉二場 九點半
小霸王回任 第五齣
無裝飾之美女 六幕

價目列
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角

華樂電影戲班啟

大坡太師公廟叢牙池電影戲

啟者本池有牙池大電戲現在於亞呂太實得力節告得到得力之新特角戲團開演該處人稱為廿[illegible]加[illegible]戲團內陳設合宜風扇電燈皆是備所有戲之場所莫不安為布均並可通齊呼用茶點任人所掃整像無拘將網所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演
比利時人 七幕
二場九點 滿演
叢林百怪 第五六兩齣
新談畫
時事畫報

英一千九百二十一年正月三號
小坡若[illegible]路牙池電影戲班啟

鷄老牌經驗良藥

士[illegible]聖[illegible]武

[illegible]吸出入之不暢為不能消食[illegible]寒暑不正之邪風潮[illegible]不治成為老痰[illegible]元未傷者服此亦無偽損[illegible]諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

正育亨寶固本藥片

每筒價銀壹員伍角

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痛不論虛自損作事過勞病後失調服之甚為靈驗藥性和平不燥不熱連服一禮拜自然氣體充留身體強健有返老還童之功誠補品中之靈藥也

每日服二次每服二片淸水送下連服一星期定有奇功

每打十五元 每罇一元五角 批發克己

每瓶壹元每打十元

鷄鵲牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥製品考訂精審專肺虛實相宜 肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸亦無偽損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若非常備用肺病可免國家赤子可保無缺為之患肺體既壯其身自強誠助肺止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請留意力煩過言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥 批發特別克己

南洋總代理 石叻 太平 會豐商店

本坡要聞

大注意

(中)英京政府救濟市場辦法(續)

三、商務協助條例參議委員會案卷

依一九二一年之商務協助條例。。呈請借款之担保。。有應注意者數事。特將條例中要點。。摘錄於次。。以備呈請者之參攷。。

第一節 第一項

一 若財政部與關於此節由該部選任之參議委員商酌後。。認爲滿意時。。即凡於帝國以內 或帝國以外。。各政府或各公共機關或各種公司或其他私人團體所舉之債。其借款係用於因購買於帝國以內製造或生産之貨物 軍用品不在此內 所需要之資本。或於此等購買有關係之事。。且核計此等借款之應用。。足以增進帝國以內之職業時 則財政部因此節之規定。且視其各種情形以件等爲適當 得担保其借款之本利或僅本或利之歸還。。

但因此節之規定。。所担保本息歸還以作資本之各種借款總額 不得超過二千五百萬鎊

因上節規定 財政部與委員會商酌後 於各地因營業上需要資本之借款。。得担保其母本或利息之歸還。。但此等借款之應用。。須足以增進帝國以內之職業者方可。。

依本條例之規定。財政部不得預墊或代支。。

(二)因一九二一年商務協助條例。爲各種借款担保之請求。。政府特組織下列委員會。以備財政部之咨詢。。

經德司勒爵士 (主席)
卜蘭德爵士
薛士 特中校

(未完)

(○)北京僑務局消息種種(續)

二、政府明令

僑務局通函海內外各處華僑機關。徵求利弊。。以便實行保護政策。。文曰。。本年一月廿四日。奉大總統令我國旅外商民。。特徙懋遷。所在多有。。近來陸續回國。。經營實業者 迭經令飭各省行政長官。加意保護。。惟際歐戰以還。。世界經濟問題。。日趨繁重。。僑情艱困。。無日不在政府厪系之中 安集勞來。。于關重要。。亟應專設機關。。以資經理 茲經采納華僑代表之顧請。。特設僑務局。。管理其事。。成立伊始。。職責綦重 凡僑民之旅居國外者。。應如何隨時保護。其遄返宗邦者。。應如何設法撫輯。。吾國內大利待興。。集資爲重。。其有僑投巨欵。。創興實業者。尤應如何優心獎勸 特予扶助。。均着該局悉心籌擬。。會商各部省切實施行。。不得空文塞責。。所有在外各領事。關于僑務一切事宜 卽由該主管部。。轉飭隨時陳報該局核辦。。該局尤宜破除官僚積習。開佈公誠 實事實心。。政圖上理。。用副政府康濟斯民之意。。等因奉此。。本局現已組織成立。。案經公布在案。。所有關于僑務一切事宜。。自應着手進行。。查我國旅外僑民。。爲數甚巨。。祇以保護未周。。以致顛連無告。。凡我僑民。。皆屬同胞 一夫不獲。。國家之責。。本局職司所在。亟宜通盤籌畫。。俾得咸登衽席而保乂安 惟是各處情形不同。。即措置自不免有異。。相應函達貴處。。希將該地僑情及應興革事宜。。隨時詳陳到局。。以便裁奪辦理。。俾盡保護之責。實深企盼。。此致各領事館及商會。。

(未完)

(●)華僑中學足球隊得勝誌聞

(金剛稿)本星期二日下午五時。。本坡華僑中學足球隊。與吊橋頭商店足球隊 在海南會館前草埔。。作友誼之比賽。。公正人錄角一項 中學先開球。。勢甚雄猛。。幾一蹴而入 但爲商隊後衛接住。。內衛踢出。始得解危。。下半時中學前鋒甚猛 傳球迅速。。商隊應接不暇。。卒爲中學中鋒盧君炳城一蹴而入。。商隊經此一挫。。愈爲奮勇 其中鋒楊君元德 奮力向前。。無奈中學中堅梁君添福 後衛陳君華耀。。林君鑑耀 均嚴密把守。志不得逞。。後中學左翼陳君基賢。踢一角球。。正墜門前中鋒 炳城君將頭一衝。。穿門而入。。時已六句鐘 公正人。。始吹角停止比賽。結果爲二與零之比 中學勝。。

按此間僑商組織足球隊者。。僅吊橋頭一地而已。。吾華僑商人。多不講求體育 以致身體羸弱 多不能耐此炎荒之煩苦。。今吊橋頭商店青年。能特組織一球隊。。於店務之暇。。以講求體育。。是誠可爲我商界青年之模範也。

(●)叻嶼甲人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年五月六日)叻嶼呷人口衛生天氣等調查表一紙到館。。相應照錄函送館査閱可也。。此致中華民國十一年五月十五日駐新嘉坡總領事館啟。。(每星期人口調查數)新加坡八四二五・三四檳榔嶼三一二一・三五馬六甲三〇六二、二九(每星期人口死亡數)新加坡三三、檳榔嶼三〇・一二馬六甲三二、三三(嬰孩死亡數)新加坡二七九・二七檳榔嶼二〇五、三六馬六甲二三五、二九(日陰最高之熱度)新加坡八七・檳榔嶼九一・馬六甲九二、(日陰最低之熱度)新加坡七八・檳榔嶼七〇、馬六甲七四、(日陰平中之熱度)新加坡八二・五檳榔嶼八一・馬六甲八五・(雨水總數)新加坡七五公厘檳榔嶼一三二・公厘馬六甲七・公厘 未完

(●)馬婆展覽會商務印書館出品之續錄

△印刷成績 (四續)

出品種類		價格	備註
珂羅版印	中國名勝 名人書畫	印價臨時面議	色澤之濃淡暌徑之深淺與原本及風景絲毫無異且神趣亦逼眞
三色版印	名人書畫 中西名勝 信片	印價臨時面議	設色精妙與原本及眞景無異製版之法甚爲複雜印刷亦不易
膠版印	有彩 時裝仕女 月份牌	印價臨時面議	膠版性質柔軟故有種圖畫爲石印機所不易刷印者皆能印出極鮮明之品

(○)謀殺二十七命之要犯

據日昨馬來西報載稱。要犯黃小帝 經由上海公審廨訊明有罪。。經將之解交中國當局將之槍斃。。該犯以屢犯謀殺及搶掠案之故。。久爲滬上中西當局 四處派探偵緝。。當受訊時。。自認歷來已共謀殺二十七條人命云。。

(●)觀三民樂女班之擠擁

粵班三民樂全女班。。昨晚在大坡新街口怡園開演。到觀者異常擠擁。昨晚先演孟麗君封相。次演出頭斷腸花。。此劇爲該班名伶 張淑勤 及黃雯蓀首本。。加以全班名伶相演。。莊諧笑謔 離合悲歡 無不表演合宜 其中尤以張淑勤及張金仔二伶所演爲最佳。。觀者大爲贊美。。今晚所演出頭爲蘇娶尋仔。該劇又係張淑勤首本。。良宵有暇。坡中士女。不可不一觀也。

本坡瑣聞

(●)本坡痘症之近況

據工務局衛生司之五月六日前星期報告。謂在星期內。。埠上僅有痘症一宗。發生於加獨路。惟同時期內所有水痘七宗。。危險痘症及脊髓症各一宗云。

(○)梟案五紀

梟司昨日提訊第十一起潮人謝水江。係犯私造僞幣案。。判罰銀四百元。。否則改禁三閱月。。又提訊第十四起粵人甘碧。係犯私鑄僞銀案。判監禁苦工五年。。又提訊第十五起粵人黃昭章。係犯行用五元僞紙幣案。判監禁苦工五年。

(●)傷案待訊

吉寧婦巴加音。。窩羅明普力。昨日午刻。。被同籍人。。刀加尼士聯 以拳毆傷其鼻。。巴加音即赴差館報告。。請爲緝究 嗣由差人實龍阿律將該同籍人拘獲。。送案今午府堂待訊。。

(●)受疑被控

僑寓東岸路某印人剪髮匠。因受於上月二十日謀殺一名都祉伯 氏者之嫌疑故。被於昨早由巴檟律之警士拘控於案。。被告否認與案有關。。力辯不知其情。故法官於准被告具保五百元擔保候訊後。將案展押本月十九日再訊云。。

(○)擸掹車傷人

今早九點鐘。有工部局運載擸掹車。行經丹戎巴葛律威卑實街力。。撞倒閩人某甲 傷其右足。。嗣由司機人抱之登車。。載入醫院調治 醫生將司機人扣留。送案候訊云。。

(○)苦禁三月

華童林某。。因於本月十一日 在歷律印度廟內 立取守廟印人之銀五角之故。。被拘解案查辦。。判官以被告曾已犯案三次之故 遂於是公質訊後。。判以三個月之苦監云。

(○)警察索賄入獄

馬來警察排長及其友人某。因於本月四日 在支那實得力商街邊小販索取六仙九仙及一角之茶資故。。被探窺見報案。。由警長將之拘押候訊 並被告等。已於日前在堂判結有罪。各科以每人監三閱月云。

(○)假冒暗差之被執

閩人葉九。。前晚十一點鐘。。假冒暗差入牛車水華英電影戲院內看戲 被九十七暗差所見。。拘之送案。今午府堂待訊。。

(○)有何仇恨

前晚六點半鐘。有粵婦林三妹。。在余東旋街賣茶。被同籍人黎某。以刀斬傷其手及身。經報差館請緝。。嗣由某號暗差將黎執獲送案

(●)是否歹人

粵人陸暗。。昨晚十一點五十分鐘。。在直落勿嗎芽律。手携斧頭一張 被八十三號暗差。。上前將其執住。。以被爲歹人搜之於案

(●)攫人毡帽之被拿

粵人陳亞桂。。昨夜十一點半鐘。。在模實得力攫取閩人羅世福之毡帽一頂 爲六十號暗差拘之送案。。今午府堂待訊。。

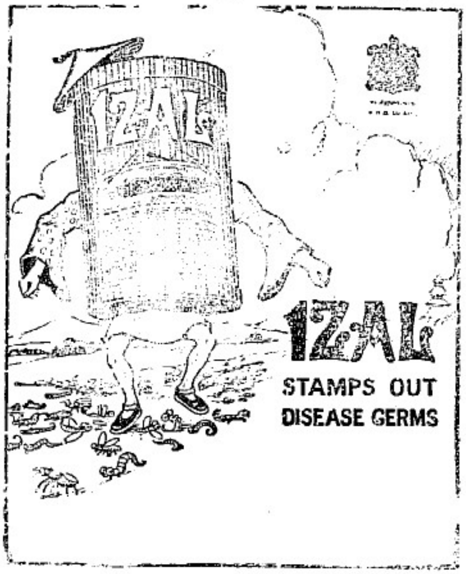
(○)竊樹乳之被執

潮人許某。於六日在加冷律陳嘉庚之樹乳園。。竊去樹乳數塊。値銀九元。。由某號暗差拘於案 今午府堂待訊。

(●)更正昨悞

昨日本坡新聞付印後。。偶有錯訛。如所譯實得力漲奉函戰爭概況全篇係東方消息 第十行戰事現仍未息。。悞作戰事現仍正學校。。第十一行則謂奉函退云。。多未息兩字。又費士預誌一則。。內有厰惟養正學校句。。厰什二字下 脫去養正學校四字。多一惟字。特此正之。。

惟一殺蟲藥



居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力西每 每一百加侖可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜如
有需 大請君光顧
請向於下各號購
取爲禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號

運入口人實得力爪哇公司

菲立雲荷力吳允弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二二年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏豆酒貝此武
標烏實酒誠爲台熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各號庄購買是荷
英一千九百廿二年二月
十一號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特用椰象標
早登憲報爲誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑通銷 諸
君如欲光顧者請到吉寧實
得力（即山仔頂）牌門六十一
號或德律風三五二一號本事處面
洽莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
十號
和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營一切火燭意外事修
險專業取價格外從廉賠償迅
爲快捷
各界光顧與祈移 玉到本公
司接洽無任歡迎之至
董事
林文慶 林義順 林推遷
陳恩源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶松
本公司營業地點在吉甯士得
力鐘坤成公司樓上
民國九年七月十三日
總理[illegible]啟

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告
海防龍標士敏坭爲市上所有之最
平最良者在三四州府內約有七十
萬嘅曾由本公司每年出額祇達四
十萬嘅而已諸君如欲購辦者請早
函定爲荷

三四州府經理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號 啟

元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元濟堂之紅雲血癖丸凡一切皮膚紅腫癬瘋等症均能治之
澳門議事亭前元濟堂主人李磊生醫白
南洋總經理庇能會豐商店 石駒 怡謀
民國十年六月廿日謹啟